



# Jahresbericht 2017

# Menschliche Vielfalt

## Botschaft des Zentralpräsidenten von Procap Schweiz

Am Ende des Jahres steht immer auch ein Abschluss an: Wurden die Ziele erreicht? Welche neuen Projekte wurden lanciert? Erfolge, Niederlagen, wo stehen wir finanziell. Erinnern wollen wir uns aber vor allem an die menschliche Vielfalt, die wir in den vergangenen zwölf Monaten erleben durften: das Lächeln einer Mutter, der wir geholfen haben, die Rechte ihres Kindes zu verteidigen, die Freude eines Mitglieds, das dank unserem Reiseangebot in die Ferien fahren konnte. Oder die fantastische Atmosphäre beim Jazz-Festival in Montreux. In diesem Jahresbericht stellen wir Ihnen einige dieser «Procap-Menschen» vor. Neben diesen kleinen und grossen Verdiensten im Alltag möchten wir auch einige politische und juristische Erfolge unterstreichen. Dazu gehören eine neue, gerechtere Berechnungsmethode von Renten für Teilzeiterwerbstätige, die nach einem langwierigen, aber schlussendlich erfolgreichen Verfahren vor dem Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte in Strassburg umgesetzt werden konnte, sowie das erste Urteil eines Schweizer Gerichts im Zusammenhang mit der Diskriminierung von Menschen mit Handicap gegen ein Thermalbad, das einer Gruppe Jugendlicher den Zugang zu seiner Einrichtung wegen ihrer Behinderung verwehrt hat.

Procap setzt sich für Menschen mit Handicap ein, damit diese eine angemessene Ausbildung erhalten und sich beruflich integrieren können. Sie sollen in der Lage sein, ohne Ein-



«Procap bedeutet auch Freude, sich zu treffen, auszutauschen, sich zu bewegen oder gemeinsam Spass zu haben.»

schränkungen am sozialen, kulturellen und sportlichen Leben teilzunehmen, und finanzielle Unterstützung erhalten, um menschenwürdig und selbstbestimmt leben zu können. Dieser Kampf ist für Procap nicht nur Theorie: Von den 1700 Freiwilligen, die in den 41 Sektionen und 30 Sportgruppen arbeiten, haben viele selbst ein Handicap und erleben im Alltag zahlreiche Hindernisse. Im Zentralsekretariat arbeiten jeden Tag Menschen mit und ohne Handicap zusammen.

Procap bedeutet aber auch die Freude, sich zu treffen, auszutauschen, sich zu bewegen oder gemeinsam Spass zu haben. Unsere Mitglieder pflegten dies in jeder Sektion und jeder Sportgruppe sowie an den nationalen Sport- und Bewegungstagen 2017 im Juli in Tenero. Menschen mit und ohne Handicap haben an zwei Tagen gelacht, getanzt, diskutiert, Yoga für sich entdeckt und Wettläufe veranstaltet – alles harmonisch und frei von Angst und Vorurteilen. Dies alles zeigt uns, warum wir uns im nächsten Jahr und auch künftig weiter bedingungslos für Menschen mit Handicap einsetzen.

Laurent Duvanel, Zentralpräsident von Procap Schweiz

### Inhaltsverzeichnis

Vorwort	3
Freiwilligenengagement	4
Zu Procap	6
Procap Bauen	7
Procap Reisen	9
Bildung und Sensibilisierung	10
Höhepunkte 2017	12
Procap Sport	15
Netzwerk	16
Organisation	17
Bilanz	18
Betriebsrechnung	19
Rechtsdienst und Sozialversicherungsberatung	20
Kontakte	22

# «Wenn du etwas gern machst, spielt die Zeit, die du investierst, keine Rolle.»

René Tarnutzer engagiert sich seit über 20 Jahren für Menschen mit Behinderungen. Er ist einer von über 1700 Freiwilligen, die in Sektionen, in Sportgruppen oder bei Gruppenreisen aktiv sind.

Das soziale Engagement war René Tarnutzer seit jeher wichtig. Dass er eine Tätigkeit im sozialen Bereich suchen würde, war nach den Reisen, die er nach seiner Ausbildung unternommen hatte, selbstverständlich. Daneben war Sport immer wichtig im Leben von René Tarnutzer. So engagierte er sich bei der Turngruppe in der Institution, wo er arbeitete. Und bald auch schon bei der Procap-Sportgruppe in seiner Region.

#### Mit Herzblut dabei

René Tarnutzer nahm es sofort den Ärmel rein. Er engagierte sich bei der Sportgruppe Sargans, danach auch im Vorstand. Mit seiner herzlichen und offenen Art bewegt er viel. So reiste er 2011 mit seiner Sportgruppe gar zu den Special Olympics nach Athen. «Die Bronzemedaille habe ich danach wochenlang getragen», sagt er – noch immer hochemotional. «Die Freude, der Spass, die Nähe zu den Mitgliedern – das gibt mir so viel zurück. Und wir erreichen zusammen etwas.»

#### Unverzichtbare Unterstützung

Die Freiwilligenarbeit ist für eine Sektion oder Sportgruppe zentral. Sie setzen sich in den Vorständen ein,

## 1700

Freiwillige  
engagieren sich  
für über  
21 000 Mitglieder.

#### Erfahrung durch Freiwilligeneinsatz

Ohne das wichtige Engagement von Freiwilligen, sei es bei der ehrenamtlichen Arbeit in Sektionen, bei Sportanlässen oder bei Gruppenreisen, wäre es Procap nicht möglich, die vielfältigen Angebote für Menschen mit Behinderungen in diesem Umfang und zu den Preisen zu erbringen. Procap ist auf die Unterstützung von Freiwilligen angewiesen.

organisieren Anlässe und Ausflüge, sportliche und kulturelle Aktivitäten oder Treffs. Man kennt und hilft sich gegenseitig. Mit ihrer wertvollen Arbeit sorgen Sie ganz konkret für die gesellschaftliche Integration von Menschen mit einer Behinderung.

#### Ferien dank Freiwilligeneinsatz

Auch betreute Gruppenreisen könnten ohne die Unterstützung von Freiwilligen nicht zu einem Preis angeboten werden, den Menschen mit einer IV-Rente zahlen können. Im Jahr 2017 engagierten sich Freiwillige bei insgesamt 529 Einsätzen und betreuten dabei 870 Personen.

#### Ein Teil vom Leben

«Eigentlich sollte das jeder einmal machen», meint René Tarnutzer. «Die Begegnungen, die gemeinsamen Erlebnisse, die Offenheit und die Direktheit im Austausch erweitern den Horizont. Dies verändert die Sicht auf das Leben», fügt Tarnutzer an. «Das Engagement bei Procap ist ein Teil meines Lebens, auf den ich nicht verzichten will.»

> [www.procap.ch/freiwilligeneinsatz](http://www.procap.ch/freiwilligeneinsatz)

# Prägen, sensibilisieren, aufklären und überzeugen

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Procap Schweiz setzen sich jeden Tag kompetent und professionell für Menschen mit Handicap ein. In den unterschiedlichen Bereichen wie Sport und Gesundheit, Bildung und Sensibilisierung, Bauen und Wohnen, Reisen, Rechtsberatung, Sozialpolitik bemühen sie sich darum, die Schweiz zu einer wirklich inklusiven Gesellschaft zu machen.

## Die Rechte aller respektieren

Menschen mit Handicap oder Eltern eines mit einem Handicap geborenen Kindes sind keine Experten für Sozialversicherungen. Die Bestimmungen der IV sind komplex und die einzuhaltenden Fristen überaus strikt. Experten für Sozialversicherungen und Anwälte von Procap klären Rechtstexte, bearbeiten Verwaltungsakten und formulieren im Bedarfsfall die entsprechenden Rechtsmittel. Für Mitglieder ist die erste Beratung kostenlos und die Anwälte eröffnen für einen geringen Beitrag eine entsprechende Akte.



## Auf dem Weg zur Inklusion

Procap bemüht sich um eine inklusive Gesellschaft in der Schweiz. In diesem Zusammenhang ist der Zugang für Menschen mit Handicap zu Verwaltung, Handel, kulturellen Einrichtungen und öffentlichen Verkehrsmitteln entscheidend. Procap schult das Personal dieser öffentlichen und privaten Unternehmen, indem diese an ihren Schaltern oder in ihren

Geschäften unmittelbar mit den Schwierigkeiten konfrontiert werden. Darüber hinaus sensibilisiert Procap auch Schülerinnen und Schüler für das Leben mit einem Handicap und begünstigt somit den Austausch und das gegenseitige Verständnis.

## Bewegung für Gesundheit und ein gutes Gefühl

Regelmässige körperliche Aktivität ist gut für die Gesundheit. Dies gilt auch für Menschen mit Behinderungen. Dabei ist es vor allem wichtig, die Mobilität zu fördern. Procap bietet in ihren Sportgruppen, bei regionalen und nationalen Treffen und im Rahmen von Sportferien zahlreiche Möglichkeiten für Menschen jeden Alters und mit verschiedensten Behinderungen, sich zu bewegen. Procap unterstützt ihre Mitglieder auch bei der Organisation einer aktiv gestalteten Freizeit. Bewegung bedeutet auch, aus dem Haus zu gehen, andere Menschen zu treffen und die Isolation zu durchbrechen.



«Für mich gibt es nichts Schöneres, als eine Architektur, bei der sich Ästhetik und die Bedürfnisse der Menschen, die darin leben, miteinander verbinden. Ein Bauprojekt soll vor allem die Menschen darin willkommen heissen. Die ästhetischen Aspekte kommen erst danach. Ich betreue rund 500 Dossiers pro Jahr und bemühe mich darum, sicherzustellen, dass alle Menschen sich im öffentlichen Raum und in Gebäuden frei bewegen können. Ich bin sehr froh, dass ich nach meiner 15-jährigen Berufstätigkeit einen echten Unterschied feststellen kann.»

Clorinde Dussex, Architektin, Procap Valais romand

## Procap Bauen

Procap Bauen setzt sich für den hindernisfreien Zugang zu Gebäuden, Aussenanlagen und Haltestellen des öffentlichen Verkehrs ein. Unsere Experten begleiten Behörden und Fachpersonal bei der Planung und Umsetzung der Projekte.

> [www.procap-bauen.ch](http://www.procap-bauen.ch)



### Neue Horizonte entdecken

Das Leben mit einem Handicap bedeutet nicht, ans Haus gebunden zu sein. Seit über 20 Jahren bietet Procap Reisen mit hindernisfreien Individual- und Gruppenreisen die Möglichkeit, neue Länder zu entdecken. Die gesamte Infrastruktur wird auf Barrierefreiheit kontrolliert und Procap organisiert unabhängig von der Art des Handicaps die entsprechende Begleitung. Die Freiwilligen werden entsprechend geschult, damit alle sorgenfrei reisen können, sei es ans Meer oder in die Berge, bei einer Städte- oder Fernreise oder um sich auszuruhen oder Sport zu treiben.

### Bauen und Wohnen

Die Experten von Procap setzen sich bei Behörden und Fachleuten im Bauwesen dafür ein, dass

Gebäude und Aussenanlagen barrierefrei gestaltet werden. Ohne die Berücksichtigung dieser Standards bei Neubau- oder Renovierungsprojekten, in der Stadtentwicklung oder bei Haltestellen des öffentlichen Verkehrs ist die Autonomie von Menschen mit Handicap nicht gewährleistet, da sie nicht zu Hause leben oder sich allein fortbewegen können. Procap begleitet auch Menschen, die ihre Wohnung anpassen müssen, und bietet entsprechende Beratung, eine Betreuung der Bauarbeiten sowie Hilfe bei der Beantragung der IV-Finanzierung.

### Für Menschen mit Handicap. Ohne Wenn und Aber.

Procap vertritt die Stimmen von Menschen mit Behinderungen in der Schweiz. Zu den zentralen

Zielen gehört seit jeher die Vertretung ihrer Mitglieder. Dabei kämpfen wir für gleiche Rechte für alle und eine inklusive Gesellschaft. Die Lebensqualität von Menschen mit Handicap hängt stark von politischen Entscheidungen ab, sei es im Zusammenhang mit ihrem Lebensunterhalt, der Gestaltung ihrer Lebensräume sowie der schulischen und beruflichen Integration. Deshalb engagiert sich Procap Schweiz sozialpolitisch in Bern und ihre Sektionen in den Kantonen und Gemeinden – um aufzuklären und zu überzeugen.

> [www.procap.ch](http://www.procap.ch)



«Mit Procap in die Ferien zu fahren, ist für mich irgendwie, wie nach Hause zu kommen. Jedes Jahr verreise ich mit einer betreuten Feriengruppe. Im Vorfeld einer Reise beschäftige ich mich immer mit der Sprache und der Kultur – dann kann ich gut Kontakte knüpfen und auch immer mal wieder die Reiseleitung unterstützen. Im Herbst möchte ich auf die Rundreise in Andalusien. Das wird genial!»

Corey Bill, langjähriger Feriengast von Procap Reisen

### Procap Reisen

Menschen mit Behinderungen, die Ferien im In- oder Ausland planen, sind bei Procap Reisen an der richtigen Stelle. Seit über 20 Jahren bietet das spezialisierte Reisebüro Individualferien und betreute Gruppenreisen an, die optimal auf die Bedürfnisse von Menschen mit Handicap zugeschnitten sind.

> [www.procap-reisen.ch](http://www.procap-reisen.ch)

## «Dann war ich das Büsi.»

Anita Kuster engagiert sich als Moderatorin beim Sensibilisierungsprojekt Mal seh'n. Sie besucht Schulklassen und macht das Thema Menschen mit Behinderungen zum Unterrichtsstoff.

Ein Besuch von Mal seh'n beginnt mit einem altersgerechten Kurzfilm zum Thema Behinderung. Anschliessend erzählt Anita Kuster aus ihrem Alltag und stellt sich den Fragen der Schülerinnen und Schüler. Anita weiss, wovon sie spricht, denn sie lebt mit einer Mobilitätsbehinderung. Im Schulzimmer erzählt sie von den Hindernissen in ihrem Alltag, wenn sie mit dem Rollstuhl unterwegs ist, und wie sie mit diesen Situationen umgeht.

### Handicap nutzen für Aufklärung

Anita Kuster ist ausgebildete Kindergärtnerin und Logopädin. Sie mag den direkten Austausch mit den Kindern und Jugendlichen. «Dadurch, dass die Kinder mitbekommen, dass ich auch im Rollstuhl beispielsweise Auto fahren kann, durchbreche ich Denkhaltungen und vermittele, dass mein Leben nicht viel anders ist als ihres.»

Durch die Gespräche und den Austausch ergeben sich auch immer lustige Geschichten. So sollte Anita im Rollenspiel mit Kindergärtnern einmal ein Wolf sein, der am Boden herumschleicht. «Äh, das geht grad nicht mit dem Rollstuhl.» «Dann bist du halt das Büsi, das ruhig daliegt», meinte darauf das Chindsgikind. Und das Rollenspiel ging weiter.

«Je jünger die Kinder sind, desto offener gehen sie mit Menschen, die an-

# 1378

**Kinder und Jugendliche wurden bei 70 Einsätzen sensibilisiert.**

ders sind, um. Im direkten Austausch kann ich ihre Unsicherheiten im Umgang mit einem Menschen mit einer Behinderung direkt ansprechen und Verständnis fördern. Denn manchmal benötige ich Unterstützung im Alltag. Mir fällt immer wieder auf, dass Kinder gegenüber Menschen mit Behinderungen aufmerksam und hilfsbereit sind.»

### Durch Begegnung lernen

Das Projekt Mal seh'n ermöglicht aktives, nachhaltiges und soziales Lernen durch Dialog. Die Schülerinnen und Schüler begegnen den Moderatorinnen und Moderatoren, die mit einer Seh-, Hör- oder Mobilitätsbehinderung leben, auf Augenhöhe und überwinden dabei Berührungsängste und bauen Unsicherheiten ab. Das legt den Grundstein für gegenseitiges Verständnis.

### Weiterbildungen nach Mass

Personal von Firmen und Verwaltungen schult Procap nach Wunsch individuell. Die Kurse dauern in der Regel einen halben Tag, der Inhalt richtet sich nach der Branche. Firmenmitarbeitende mit Kundenkontakt, Schalterangestellte von Verwaltungen sowie Fahrpersonal des öffentlichen Verkehrs profitieren vom vermittelten Wissen und fühlen sich kompetenter im Umgang mit Menschen mit Behinderungen.

### Bildung und Sensibilisierung

In Weiterbildungen und Kursen fördert Procap das gegenseitige Verständnis. Wir ermöglichen offene Dialoge und direkte Begegnungen zwischen Menschen mit und ohne Behinderungen. Ergänzend bieten wir Kurse für Menschen mit Behinderungen an, schulen im Bereich Hindernisfreiheit und erfassen zugängliche Freizeitangebote.

> [www.procap.ch/sensibilisierung](http://www.procap.ch/sensibilisierung)

# Ein Jahr voller Erfolge und Begegnungen

Vieles wurde 2017 geleistet, gefeiert und erlebbar gemacht. Wir freuen uns auch sehr, Ziele erreicht zu haben, die unsere Organisation schon seit Jahren zugunsten von Menschen mit Handicap im Schweizer Parlament und bei den Gerichten verfolgt hat.

**21.3.2017**

**Erstes Urteil gegen Diskriminierung in der Schweiz**  
Zum ersten Mal wurde in der Schweiz eine Beschwerde wegen Diskriminierung aufgrund einer Behinderung gutgeheissen. Das Thermalbad in Unterrechstien hatte körperlich und geistig behinderten Jugendlichen den Zutritt verwehrt. Procap, insieme und Pro Infirmis hatten mit Unterstützung von Inclusion Handicap Beschwerde gegen diese Diskriminierung eingereicht. Und gewonnen!

Die Betroffenen verzichten mehrheitlich vor allem aus finanziellen Gründen darauf, vor Gericht Beschwerde einzureichen. Im Fall des Thermalbads in Unterrechstien wäre das Unrecht folgenlos geblieben, wenn die Möglichkeiten, die das Verbandsbeschwerderecht bietet, nicht genutzt worden wären.

**30.3.2017**

**Barrierefreiheit von Fitnesscentern**

In Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Fitness- und Gesundheitscenter Verband

(SFGV) hat Procap Schweiz das Projekt gofit – Fitness barrierefrei lanciert, um eine Informationsplattform zu Barrierefreiheit von Fitnesscentern zu schaffen. Rund 70 Fitnesscentern wurden besucht um ausführliche Informationen zusammenzustellen: Lage und Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr, Barrierefreiheit der Trainingsräume und sanitären Einrichtungen, spezielle Fitnessgeräte, spezifische Qualifikation des Personals und Bereitstellung von Informationen für sehbehinderte Menschen. All diese Informationen sind auf der Website des SFGV online abrufbar. Die regelmässige Überprüfung der Barrierefreiheit von Fitnesscentern ist ab jetzt Bestandteil des Qualitätslabels Fitness-Guide des SFGV.

**4.4.2017**

**Erstes Immobilienportal für hindernisfreie Wohnungen**

Procap Schweiz hat eine für die Schweiz einmalige, kostenlose Internetplattform für rollstuhlgängige Wohnungen lanciert. Dieses Angebot ist für Mieter und Eigentümer kostenlos. Procap hat sechs Mindestanforde-

rungen für den barrierefreien Zugang von Wohnungen betreffend die Breite des Badezimmers, des Flurs, der Türen und des Aufzugs sowie eines stufenfreien Zugangs festgelegt. Das Immobilienportal berücksichtigt und verweist auf diese Kriterien.

**12.6.2017**

**Treffen in Tenero**

Der traditionelle Anlass Sport und Gesundheit stand ganz unter dem Motto Begegnung: Neben der Delegiertenversammlung von Procap, die in Tenero stattfand, waren auch alle Mitglieder, Freiwilligen und Mitarbeitenden des Verbands eingeladen, daran teilzunehmen.

Rund 550 Personen mit Handicap aus der ganzen Schweiz kamen so mit ihren Begleitern in den Genuss eines äusserst vielfältigen Programms: Spiele, Gruppen- und individuelle Wettkämpfe, neue Aktivitäten, sportliche Disziplinen, Schwimmen, Polysport und sogar eine Einführung in das Alphornspiel! Es war ein fantastisches, erfolgreiches Wochenende voller Aktivitäten und Begegnungen.



**17.6.2017**

**Ein neuer Präsident**

Die Delegiertenversammlung hat in Tenero einen neuen Zentralpräsidenten gewählt. Der 61-jährige Journalist Laurent Duvanel übernimmt die Leitung der Organisation für Menschen mit Handicap. Ein herzliches Dankeschön an Hans Frei, der das Amt von Mai 2011 bis Juni 2017 innehatte.

**18.7.2017**

**Singing Hands Day beim Montreux Jazz Festival**

Bereits zum vierten Mal hat Procap die Übersetzung eines Konzerts beim Montreux Jazz Festival in Gebärdensprache ermöglicht. Zwei professionelle Gebärdensprachdolmetscherinnen haben das Gratiskonzert der Genfer Musikgruppe Jo-2Plain übersetzt. Viele Festivalbesucher mit einer Hörbehinderung erhielten so Zugang zu den Liedern dieses Sängers, der seiner Stimmung, seinem Ärger und

seinen Hoffnungen zu Hip-Hop-, Groove- und Reggae-Rhythmen Ausdruck verleiht. Dieser inklusive Event war erneut ein voller Erfolg und auch für das hörende Publikum ein unvergessliches Erlebnis!

**7.9.2017**

**Endlich eine gerechtere IV für Frauen**

Procap kann sich freuen: Der Bundesrat hat eine Vernehmlassung angekündigt, in deren Rahmen ein neues Berechnungsmodell zur Bestimmung des Invaliditätsgrads von Teilzeiterwerbstätigen eingeführt werden soll. Es bedurfte einer grossen Anstrengung, damit die Regierung die Überprüfung dieser Methode akzeptiert, die seit Jahren vom Bundesgericht angewendet wird.

Procap Schweiz hatte vor acht Jahren vor dem Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR) in Strassburg Beschwer-

**Bildlegende**

- 1 Barrierefreie Fitnesscenter
- 2 Treffen in Tenero
- 3 Singing Hands, Montreux

de eingelegt. Am 2. Februar 2016 urteilte der Gerichtshof, dass die Schweizer Methode diskriminierend sei, da sie Frauen benachteilige, die nach der Geburt eines Kindes ihre Arbeitszeit reduzieren. Die von der Regierung im September 2017 auf den Weg gebrachte Änderung wurde mit dem Inkrafttreten einer neuen Berechnungsmethode ab Januar 2018 rasch umgesetzt.

**3.10.2017**

**Nationaler Tag der Procap-Sektionen**

Bei der dritten Ausgabe haben wiederum mehrere Sektionen aus der Deutschschweiz und der Romandie ihre vielfältigen Angebote zugunsten von Menschen



mit Handicap präsentiert. Die Mitglieder von Procap haben sich auf der Strasse für berufliche Integration eingesetzt, denn auf dem Arbeitsmarkt hat sich die Situation für Menschen mit Handicap nicht verbessert. Zur Erinnerung daran, dass die Sektionen Teil einer gemeinsamen Organisation sind, welche dieselben Ziele in der ganzen Schweiz teilt, stiegen um 12 Uhr mittags an allen Ständen Luftballons in den Himmel. Die Bevölkerung war begeistert von diesen Aktionen und zeigte sich interessiert an den Informationen, die von den Mitgliedern verteilt wurden.

**2.11.2017**  
**Erhöhung des Intensivpflegezuschlags**

Am 1. Januar 2018 wurde der Intensivpflegezuschlag (IPZ) für schwerkranke und schwerbehinderte Kinder erhöht. Procap hat sich seit Langem für diese Anpassung eingesetzt. Die Erhöhung geht auf eine parlamentarische Initiative aus dem Jahr

2012 zurück, die von Procap eng begleitet wurde. Familien, die ihre schwerbehinderten Kinder zu Hause pflegen, stossen häufig an finanzielle Grenzen, denn die Leistungen der Sozialversicherungen reichen nicht aus, den erforderlichen Pflege- und Betreuungsaufwand aufzufangen. Dank der Erhöhung des Zuschlags erhalten sie mehr Mittel zur Finanzierung der nötigsten Hilfeleistungen. Darüber hinaus wird, wie von Procap gefordert, der Intensivpflegezuschlag nicht mehr vom Assistenzbeitrag abgezogen. Die Familien erhalten ausserdem eine leichte Erhöhung der bezahlten Anzahl Assistenzstunden.

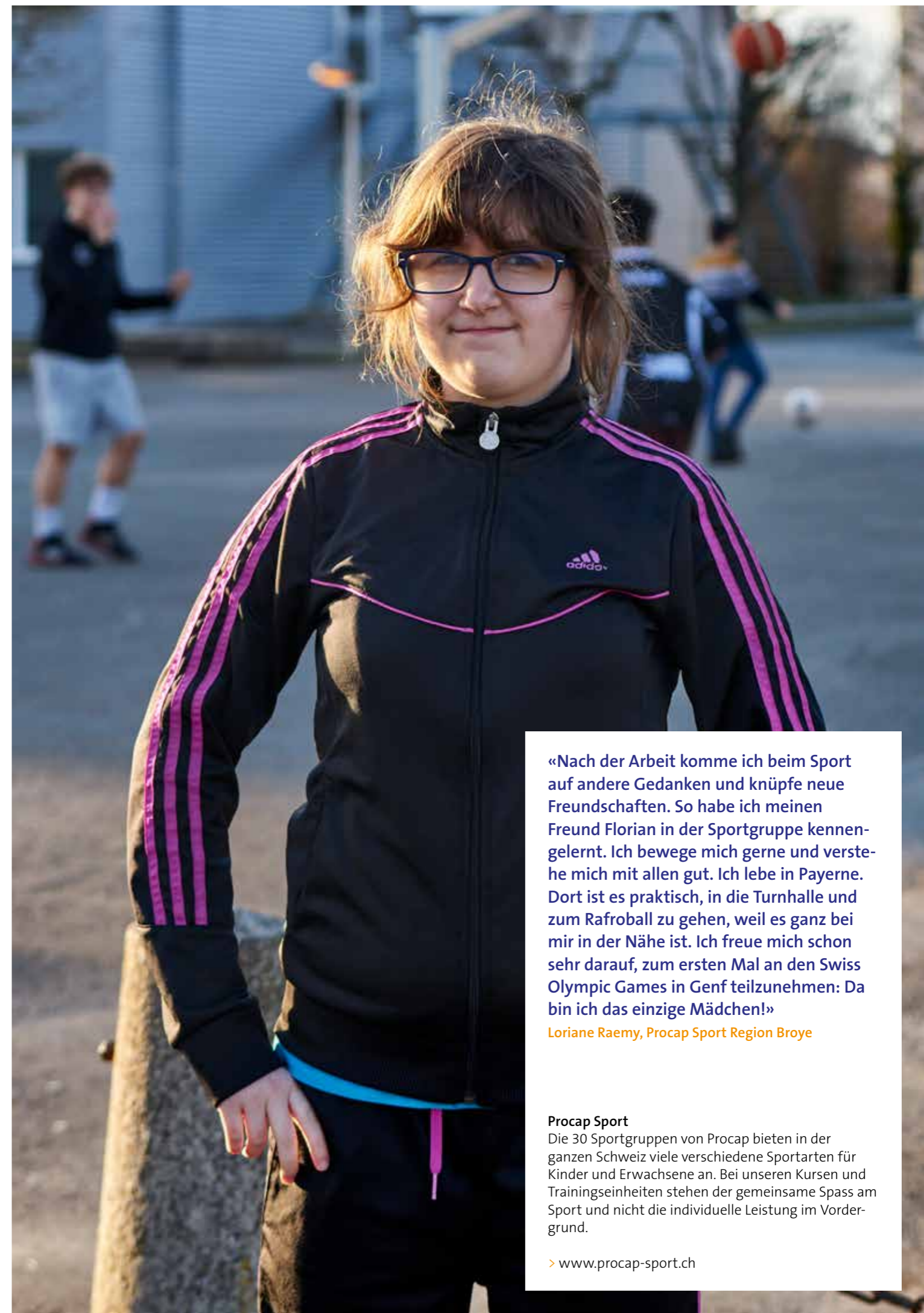
**28.11.2017**  
**Procap an der Swiss Handicap**  
Procap war mit mehreren Ständen an der Messe Swiss Handicap in Luzern vertreten: Procap Reisen präsentierte ihren neuen Reisekatalog 2018, Procap Sport informierte über barrierefreie Fitnessstudios und bot den Be-

**Bildlegende**

- 1 Driveswiss Handicap in Luzern
- 2 Nationaler Tag der Sektionen
- 3 Unterstützung für Familien

suchen die Möglichkeit, verschiedene Fitnessgeräte auszuprobieren, und Procap bewegte präsentierte Programme, die Menschen mit Handicap motivieren sich zu bewegen und gesund zu ernähren.

Erstmals war auch Driveswiss Handicap by Procap, das neue Programm von Procap für individuelle Mobilität, an der Swiss Handicap. Die Besucher konnten Informationen zum Kauf und Umbau von Fahrzeugen sowie zu den Anforderungen zum Erlangen der Fahrfähigkeit erhalten. Ferner konnten sie auf einem Testparcours ein umgebautes Fahrzeug mit manueller Steuerung ausprobieren.



«Nach der Arbeit komme ich beim Sport auf andere Gedanken und knüpfe neue Freundschaften. So habe ich meinen Freund Florian in der Sportgruppe kennengelernt. Ich bewege mich gerne und verstehe mich mit allen gut. Ich lebe in Payerne. Dort ist es praktisch, in die Turnhalle und zum Rofball zu gehen, weil es ganz bei mir in der Nähe ist. Ich freue mich schon sehr darauf, zum ersten Mal an den Swiss Olympic Games in Genf teilzunehmen: Da bin ich das einzige Mädchen!»

Loriane Raemy, Procap Sport Region Broye

**Procap Sport**

Die 30 Sportgruppen von Procap bieten in der ganzen Schweiz viele verschiedene Sportarten für Kinder und Erwachsene an. Bei unseren Kursen und Trainingseinheiten stehen der gemeinsame Spass am Sport und nicht die individuelle Leistung im Vordergrund.

> [www.procap-sport.ch](http://www.procap-sport.ch)



# Procap ist breit vernetzt

Procap Schweiz arbeitet mit Behindertenorganisationen, Sport- und Fachverbänden, Fachstellen, Kulturinstitutionen, Hochschulen, Universitäten und politischen Organisationen zusammen. Dank der breiten Vernetzung kann Procap die Interessen von Menschen mit Behinderungen wirkungsvoll vertreten und bessere Zugänge erschliessen.

**ARGE Sport & Handicap**  
Arbeitsgruppe von Jugend- und Erwachsenensport BASPO.  
[www.jugendundsport.ch](http://www.jugendundsport.ch)

**Benevol Schweiz**  
Dachorganisation der Fach- und Vermittlungsstellen für Freiwilligenarbeit in der Deutschschweiz.  
[www.benevol.ch](http://www.benevol.ch)

**Cerebral**  
Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind.  
[www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch)

**Charta zur Prävention**  
Die Charta zur Prävention von sexueller Ausbeutung, Missbrauch und anderen Grenzverletzungen fordert eine Null-Toleranz-Politik.  
[www.charta-praevention.ch](http://www.charta-praevention.ch)

**IG Sport & Handicap**  
Zusammen mit Plusport und der Schweizer Paraplegiker-Vereinigung bildet Procap Sport die Interessengemeinschaft für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung im Sport.  
[www.plusport.ch](http://www.plusport.ch)  
[www.spv.ch](http://www.spv.ch)

**Inclusion Handicap**  
Der Dachverband der Behindertenorganisationen vertritt die gemeinsamen Interessen von 25 Organisationen und deren Mitgliedern gegenüber den Behörden, der Politik und der Wirtschaft.  
[www.inclusion-handicap.ch](http://www.inclusion-handicap.ch)

**insieme Schweiz**  
Dachorganisation der Elternvereine für Menschen mit einer geistigen Behinderung.  
[www.insieme.ch](http://www.insieme.ch)

**LEA**  
Der Verein LEA bezweckt die Förderung des alters- und generationengerechten Bauens bei gleichzeitiger Verbesserung der Lebens- und Wohnqualität.  
[www.lea-label.ch](http://www.lea-label.ch)

**Mein Gleichgewicht**  
Mein Gleichgewicht ist ein Projekt des Migros-Kulturprozenten, das Institutionen bei Gesundheitsförderungsprojekten unterstützt.  
[www.meingleichgewicht.ch](http://www.meingleichgewicht.ch)

**Netzwerk Hindernisfreies Bauen**  
Zusammen mit Pro Infirmis und der Fachstelle Hindernisfreie Architektur bildet Procap das Netzwerk Hindernisfreies Bauen, eine Interessengemeinschaft für eine hindernisfrei gebaute Umwelt in der Schweiz.  
[www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)  
[www.hindernisfrei-bauen.ch](http://www.hindernisfrei-bauen.ch)

**SAHB**  
Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte ist eine unabhängige Fachstelle für hindernisfreies und selbstständiges Leben.  
[www.sahb.ch](http://www.sahb.ch)

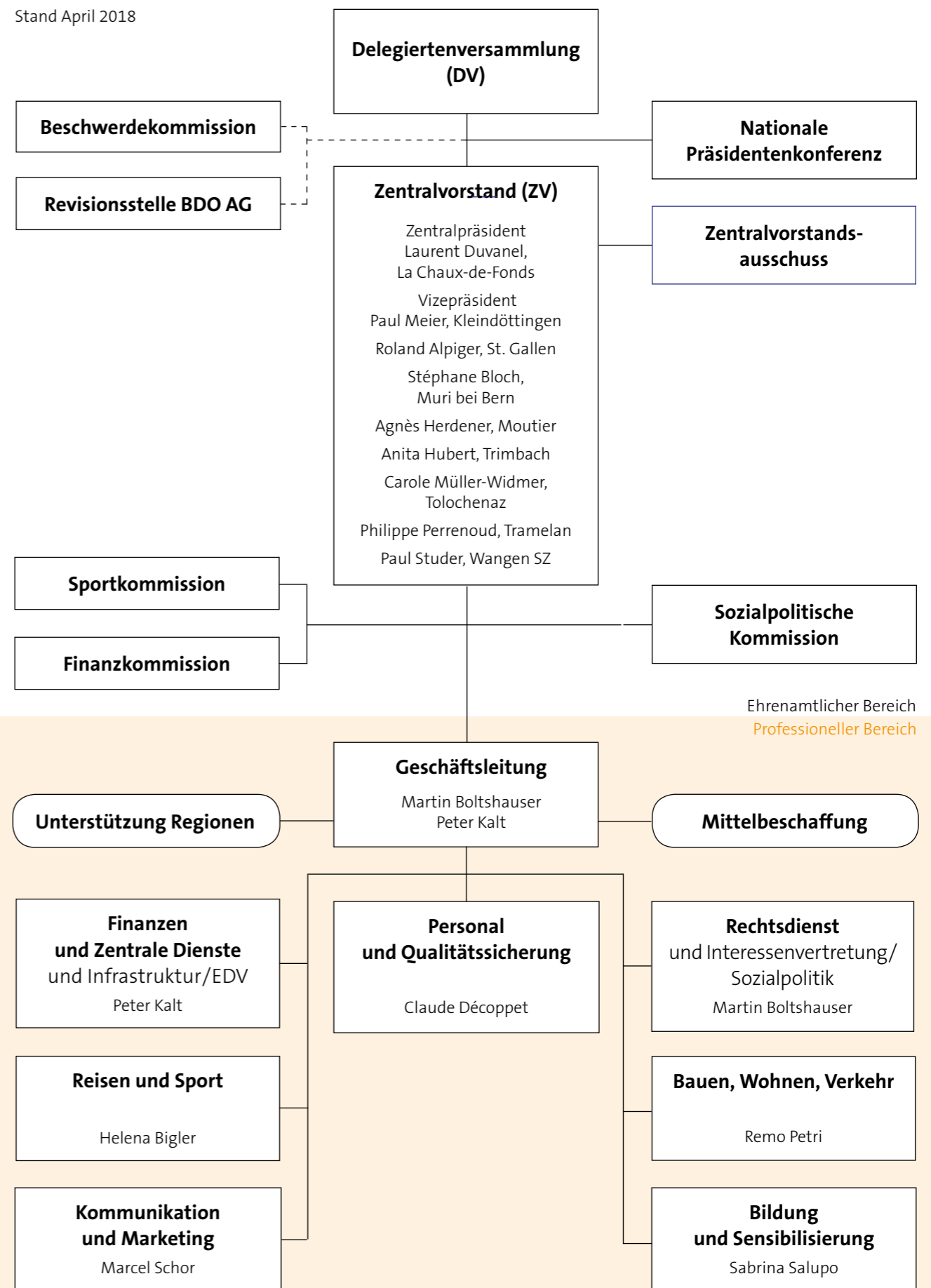
**Schweizer Reiseverband SRV**  
Der Schweizer Reiseverband ist die Branchenorganisation der Reisebüros, Reiseveranstalter, Online Travel Agents und Incoming-Agenturen in der Schweiz und Liechtenstein.  
[www.srv.ch](http://www.srv.ch)

**SIA**  
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein.  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**Travel Trade Service**  
Die Travel Trade Service ist ein Zusammenschluss von mittelständischen, unabhängigen und eigenständigen Reiseunternehmen für Freizeit- wie auch Geschäftstourismus sowie von spezialisierten Reiseveranstaltern, die sich durch umfangreiches Fachwissen und langjährige Branchenerfahrung auszeichnen.  
[www.tts.ch](http://www.tts.ch)

**VSS**  
Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute.  
[www.vss.ch](http://www.vss.ch)

Stand April 2018



# Bilanz

	31.12.2017	31.12.2016
	in CHF	in CHF
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	5'112'856.51	4'690'033.05
Forderungen	607'657.97	504'039.92
Vorräte	6'110.00	4'500.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	222'517.62	307'436.78
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>5'949'142.10</b>	<b>5'506'009.75</b>
Sachanlagen	1'331'769.00	1'533'362.00
Finanzanlagen	29'000.00	29'000.00
Zweckgebundene Anlagen	150'830.11	200'812.51
<b>Anlagevermögen</b>	<b>1'511'599.11</b>	<b>1'763'174.51</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>7'460'741.21</b>	<b>7'269'184.26</b>
<b>Passiven</b>		
Kurzfristiges Fremdkapital	1'271'637.01	1'118'319.68
Fonds mit einschränkender Zweckbindung	283'731.60	334'514.00
Total Organisationskapital	5'905'372.60	5'816'350.58
<b>Total Passiven</b>	<b>7'460'741.21</b>	<b>7'269'184.26</b>

## Revisionsstelle BDO AG, Olten

Die detaillierte Jahresrechnung lässt sich unter [www.procap.ch](http://www.procap.ch) herunterladen oder kann bestellt werden bei Procap Schweiz, Telefon 062 206 88 88.

## Herzlichen Dank!

Die Arbeit von Procap wäre nicht möglich ohne finanzielle Unterstützung von Privatpersonen und Unternehmen sowie von Gemeinden, Kantonen und verschiedenen Bundesämtern. Dazu kommen Institutionen sowie Stiftungen wie z.B. die Loterie Romande und die Stiftung Denk an mich.

Im Corporate Volunteering setzen sich Swisscom, PwC und IWB für Procap ein.

Bei der Fremdwährungsaktion wird Procap insbesondere von den Raiffeisenbanken, diversen Regionalbanken und den SBB unterstützt. Herzlichen Dank allen, die uns helfen, unsere Arbeit weiterzuführen.

# Betriebsrechnung

	2017	2016
	in CHF	in CHF
<b>Ertrag</b>		
Sammlungen/Spenden/Legate brutto	2'886'680.88	2'200'046.68
Sammlungsanteil der Sektionen	-233'323.54	-221'899.20
Sammlungen/Spenden Aufwand	1'063'449.70	664'353.55
<b>Ertrag aus Geldsammelaktionen</b>	<b>1'589'907.64</b>	<b>1'313'793.93</b>
Mitgliederbeiträge	794'024.50	777'015.50
Kostenbeiträge öffentliche Hand	4'371'422.20	4'321'270.20
Einnahmen aus Dienstleistungen	3'873'326.70	3'667'771.82
<b>Ertrag aus Beiträgen, Subventionen und erbrachten Leistungen</b>	<b>9'038'773.40</b>	<b>8'766'057.52</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>10'628'681.04</b>	<b>10'079'851.45</b>
<b>Betriebsaufwand</b>		
Personalaufwand	6'675'844.44	6'262'838.20
Raumkosten, Energie, Entsorgung	346'411.35	311'811.75
Unterhalt Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeuge	20'207.80	29'999.27
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	33'724.25	34'629.20
Verwaltungs- und Informatikaufwand	784'550.75	737'867.13
Organkosten/Spesen	128'919.05	112'410.74
Marketing, Aktionen, Öffentlichkeitsarbeit	223'897.60	280'664.40
Kurse	16'509.50	15'702.09
Einkauf Produkte Reisebüro	2'010'136.92	2'145'069.45
Beiträge an andere Organisationen	50'538.05	57'521.80
Abschreibungen auf Sachanlagen	75'506.75	109'448.47
Sonstiger Aufwand, Spesen	17'330.45	9'627.25
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>10'383'576.91</b>	<b>10'107'589.75</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>245'104.13</b>	<b>-27'738.30</b>
Finanzergebnis	-2'469.21	-1'524.79
Liegenschaftsergebnis	-204'395.30	-58'160.70
<b>Jahresergebnis ohne Fondsergebnis</b>	<b>38'239.62</b>	<b>-87'423.79</b>
<b>Zweckgebundene Fonds</b>		
Veränderung des Fondskapitals	50'782.40	53'035.37
<b>Jahresergebnis vor Entnahme/Zuweisungen</b>	<b>89'022.02</b>	<b>-34'388.42</b>
<b>Zuweisungen</b>		
Zuweisungen/Entnahme an/aus Strukturfonds	-1'137.90	-25'000.00
Jahresergebnis Entnahmen/Zuweisungen freies Kapital	-87'884.12	59'388.42
<b>Jahresergebnis nach Entnahme/Zuweisungen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

# «Er wächst und die Probleme wachsen mit ihm.»

Die Eltern von Ahmed kämpfen darum, ihren Alltag ein wenig erträglicher zu machen. Dabei können sie auf die Unterstützung von Procap zählen.

Abdel Wahid, Huda und Ahmed Salih wohnen im 4. Stock in einer älteren Mietwohnung. Die Wohnungen sind nicht barrierefrei, was ein Problem für den Alltag der Familie bedeutet: Der 12-jährige Ahmed wurde mit einer genetischen Erkrankung geboren, die eine schwere Entwicklungsverzögerung des Bewegungsapparats und epileptische Anfälle verursacht. Er kann weder sprechen noch aufrecht stehen oder sitzen. Der Vater trägt ihn oder benützt den Rollstuhl, damit Ahmed auch ein wenig nach draussen kann. Schwierig, denn der Eingang des Hauses ist nur über eine Treppe zu erreichen.

## Wenig verständnisvoller Eigentümer

«Im Rahmen einer Renovierung haben wir gefragt, ob es möglich wäre, eine Rampe zu bauen, aber der Eigentümer war nicht einverstanden. Für meine Frau wäre es sehr praktisch, um mit Ahmed einen Spaziergang zu machen, weil sie ihn nicht mehr tragen kann», bedauert Abdel Wahid. Eine Rampe wäre aber auch praktisch, um Ahmed zur Bushaltestelle zu bringen, wo er täglich abgeholt wird, um den Tag in der Fondation Clair-Bois zu verbringen, wo er betreut wird und andere Kinder trifft.

Anfangs musste der Rollstuhl auf dem Flur bleiben, weil er nicht durch

# 2320

Rechtsfälle behandelt im 2017 für Menschen mit Behinderungen.

## Rechtsberatung

Procap setzt sich für die Einhaltung der Rechte aller Menschen ein. In ihren regionalen Beratungszentren unterstützt die Organisation Menschen mit Handicap, damit diese ihre Rechte bei den Sozialversicherungen einfordern können. Unsere Experten bieten individuelle Beratung und gegebenenfalls entsprechende Rechtsvertretung. Procap hilft den Familien auch, sich in den Bestimmungen der Gesetzgebung zurechtzufinden.

die Wohnungstür passte. Die Familie hat dann die Verbreiterung der Eingangstür finanziert, weil die Weigerung des Eigentümers eine Zahlung seitens der IV ausschliesst. Abdel Wahid hat auch die Badewanne in Eigenregie erhöht und musste darüber hinaus noch eine Wannenaufgabe einrichten, damit Ahmed entsprechenden Halt findet. Diese Auflage bietet mittlerweile nicht mehr genügend Stabilität, aber die IV hat die Einrichtung für einen Erwachsenen abgelehnt.

## Kompetente Hilfe

«Wir haben das nicht verstanden und wussten nicht mehr weiter. Zum Glück haben wir erfahren, dass Procap Rechtsbeistand bei IV-Angelegenheiten bietet. Wir werden jetzt von einem kompetenten Anwalt gut betreut», erklärt Huda. Die Beschwerde bei der IV ist noch pendent, aber die Badezimmer-Einrichtung wurde bereits bestellt, da der Procap-Sonderfonds die benötigten finanziellen Mittel vorgestreckt hat, solange der IV-Entscheid noch aussteht. «Ich bin wirklich sehr froh. Vor allem kann ich ihn jetzt auch wieder selber pflegen», freut sich Huda, die mit bestimmten Handzeichen und einem strahlenden Lächeln mit ihrem Sohn kommuniziert.

> [www.procap.ch/rechtsberatung](http://www.procap.ch/rechtsberatung)



# Regional verankert, zentral unterstützt

Procap ist mit rund 40 regionalen Sektionen in der ganzen Schweiz und in sämtlichen Sprachregionen aktiv. Die Zentralsekretariate von Procap Schweiz befinden sich in Olten und Biel.

## Zentralsekretariate

**Procap Schweiz**  
Frohburgstrasse 4  
4600 Olten  
Telefon 062 206 88 88  
info@procap.ch  
www.procap.ch

**Procap Suisse**  
Secrétariat romand  
Rue de Flore 30  
2502 Biel/Bienne  
Telefon 032 322 84 86  
procapromand@procap.ch  
www.procap.ch

## Sektionen Deutschschweiz

**Procap Aarau**  
Garbenweg 6  
5034 Suhr  
Telefon 062 723 82 11  
www.procap-nws.ch

**Procap Baden**  
Fahrstrasse 12  
5314 Kleindöttingen  
Telefon 056 245 33 73  
www.procap-nws.ch

**Procap Bern**  
Cäcilienstrasse 21  
Postfach 392  
3000 Bern 14  
Telefon 031 370 12 00  
www.procapbern.ch

**Procap  
Bischofszell-Weinfelden**  
Traubenhofstrasse 13  
8586 Riedt bei Erlen  
Telefon 071 410 14 81

**Procap Einsiedeln**  
Kirchenstrasse 47  
8843 Oberiberg  
Telefon 055 414 12 78

**Procap Freiamt**  
Ittenhardstrasse 19  
5620 Bremgarten  
Telefon 079 694 88 90  
www.procap-nws.ch

**Procap Fricktal**  
Widenmattstrasse 7  
4334 Sisseln  
www.procap-nws.ch

**Procap Glarnerland**  
Frohburgstrasse 4  
Postfach  
4601 Olten  
Telefon 062 206 88 88

**Procap Grischun**  
Hartbertstrasse 10  
7000 Chur  
Telefon 081 253 07 07  
www.procapgrischun.ch

**Procap Luzern,  
Ob- und Nidwalden**  
Horwerstrasse 81  
6005 Luzern  
Telefon 041 318 60 80  
luzern@procap.ch

**Procap March-Höfe**  
Churerstrasse 21  
8808 Pfäffikon  
Telefon 055 420 39 70  
www.procap-marchhoeffe.ch

**Procap Nordwestschweiz**  
Geschäfts- und  
Beratungsstelle  
St. Jakobs-Strasse 40  
Postfach 3854  
4052 Basel  
Telefon 0848 776 227  
www.procap-nws.ch

**Procap Oberwallis**  
Englisch-Gruss-Strasse 6  
Postfach 365  
3900 Brig-Glis  
Telefon 027 921 23 73  
www.procapoberwallis.ch

**Procap  
Sarganserland-Werdenberg**  
Grossfeldstrasse 44  
Postfach 175  
7320 Sargans  
Telefon 081 723 61 71  
www.procap-sw.ch

**Procap Schaffhausen**  
Münchbrunnenstrasse 12  
8240 Thayngen  
Telefon 079 326 44 47

**Procap Schwyz**  
Postfach 48  
6431 Schwyz  
Telefon 041 832 18 43  
www.procap-schwyz.ch

**Procap Kanton Solothurn**  
Frohburgstrasse 4  
4600 Olten  
Telefon 062 206 88 92  
www.procap-nws.ch

**Procap St. Gallen-Appenzell**  
Hintere Bahnhofstrasse 22  
9000 St. Gallen  
Telefon 071 222 44 33  
www.procap-sga.ch

**Procap Thurgau-Bodensee**  
Weidenhofstrasse 2  
9323 Steinach  
Telefon 071 446 29 84  
www.procap-arbon-obersee.ch

**Procap Thurgau-West**  
Schlössliweg 17  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 765 25 39  
www.procap-sga.ch

**Procap Uri**  
Studenstrasse 20  
6462 Seedorf  
Telefon 041 870 67 85

**Procap Zug**  
Frohofstrasse 1  
6102 Malters  
Telefon 041 497 20 28

**Procap Zürich**  
Aemtlerstrasse 76  
8003 Zürich  
Telefon 044 451 30 60  
www.procap-zuerich.ch

## Sektionen Romandie

**Procap  
Ajoie et Clos du Doubs**  
Case postale 1515  
2900 Porrentruy  
Telefon 079 673 64 39

**Procap Bienne Jura-bernois**  
Rue de la Gare 3  
2710 Tavannes  
Telefon 032 323 05 77

**Procap  
Broye Vaud et Fribourg**  
Case postale 29  
1530 Payerne

**Procap  
Chaux-de-Fonds/Vallon**  
Rue du Vieux Cimetière 5  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Telefon 032 968 00 33

**Procap Delémont**  
Rangiers 33  
2854 Bassecour  
Telefon 032 426 67 25

**Procap  
Franches-Montagnes**  
Case postale 141  
2350 Saignelégier  
Telefon 079 215 91 81

**Procap Fribourg**  
Route de Beaumont 2  
1700 Fribourg  
Telefon 026 322 26 43  
www.procap-fribourg.ch

**Procap Genève**  
Rue des Minoteries 3  
1205 Genève  
Telefon 022 329 51 50

**Procap  
Lausanne et environs**  
Allée du Bornan 8a  
1007 Lausanne  
Telefon 021 617 60 12  
www.procap-lausanne.ch

**Procap Le Locle**  
Route de Mi-Côte 17a  
2400 Le Locle  
Telefon 032 931 00 26

**Procap Littoral neuchâtelois**  
Pass. Maximilien-de-Meu-  
ron 6  
2000 Neuchâtel  
Telefon 032 724 12 34

**Procap Valais romand**  
Avenue de Tourbillon 9  
1951 Sion  
Telefon 027 323 26 20

**Procap Val-de-Ruz**  
Impasse des Merisiers 10  
2053 Cernier  
Telefon 032 852 01 39

**Procap  
Vallée de Joux et Vallorbe**  
Case postale 25  
1347 Le Sentier  
Telefon 021 845 65 73

**Procap Nord vaudois**  
Rue des Pêcheurs 8a  
Case postale 38  
1400 Yverdon 2  
Telefon 024 425 65 06

## Sektion Tessin

**Procap Ticino**  
Via Ciseri 6  
6900 Lugano  
Telefon 091 921 07 67  
www.procap-ticino.ch

Rund 30 Procap-Sportgruppen bieten Sport- und Bewegungskurse überall in der Schweiz an. Dabei nehmen über 1500 Aktivmitglieder an den regelmässigen Treffen teil.

## Selbstständige Sportgruppen

Procap Sport Bienne  
Procap Sport Burgdorf  
Procap Sport Grenchen  
Procap Sport Langenthal-Huttwil  
Procap Sport Marly  
Procap Sport Moutier  
Procap Sport Nordwestschweiz  
Procap Sport Porrentruy  
Procap Sport Région Broye  
Procap Sport Zug

## In Sektionen integrierte Sportgruppen

Procap Sport Delémont  
Procap Sport Franches-Montagnes  
Procap Sport Gerlafingen  
Procap Sport Grischun  
Procap Sport Herzogenbuchsee  
Procap Sport Interlaken  
Procap Sport La Chaux-de-Fonds  
Procap Sport Lausanne  
Procap Sport Le Locle

Procap Sport March-Höfe  
Procap Sport Neuchâtel  
Procap Sport Olten  
Procap Sport Sarganserland-Werdenberg  
Procap Sport Thun  
Procap Sport Toggenburg  
Procap Sport Val-de-Ruz

Detaillierte Informationen zu allen Procap-Sportgruppen unter [www.procap.ch/](http://www.procap.ch/) Sportgruppen

Procap Schweiz  
Frohburgstrasse 4  
4600 Olten

Telefon 062 206 88 88  
Fax 062 206 88 89  
info@procap.ch  
www.procap.ch  
IBAN CH86 0900 000 4600 1809 1

